

GRABALUZ

DOLores N. 13. D. 302.303 Y 304. MEXICO, D. F.

5 de febrer del 1952

Estimats pares: dues hores després d'haver tramès la tarja-carta lamentant la seva tardança, vaig rebre la seva lletra del 25 de gener, la qual cosa ens tranquil·litza del tot.

Aquests dies ha estat a Mèxic un enviat especial de la "Distribuidora Vergara (un tal senyor Esteve), el qual, acompanyat de l'editor barceloní Lluís Miracle ha fet una colla de gestions relacionades amb negocis editorials. L'Agustí Bartra, empleat a la "Llibrería Juárez", organització ~~xxx~~ on té grans interessos el milionari espanyol Quero (de "Queromon editores S.A."), va dir-me que tenia la impressió que aquestes persones, en una llarga entrevista que havia tingut amb els senyors Quero i Almendros, havien tractat (i qui sap si arribat a un acord) l'afer Janés. No és més que un pressentiment, però si es confirmava seria lamentable que en Janés tornés a confiar els seus interessos a l'organització que ha piratejat més sovint i més impunement els seus títols d'èxit. Jo no sé que pensar-ne, però m'extranya que en Janés (al qual fa 22 dies que vaig escriure per correu aeri) no m'hagi contestat. Es bo, de totes maneres, que vostè coneixi aquests antecedents, per a tenir-los en compte segons quina sigui la posició d'en Janés; si ve a tomb, pot oferir-li que jo li enviare els exemplars piratejats, que es venen, precisament, a la llibreria Juárez, els dependents de la qual tenen ordres de recomanar-los d'una manera especial, per damunt de les edicions originals (que, segons expressió molt mexicana "traen lo mismo y son mas caras").

per cert, ara que parlava d'en Bartra, que ahir va donar-me la notícia que la censura de Madrid ha autoritzat la publicació d'una an-

Atologia de la seva obra poètica, a Barcelona.
Feia temps que l'editor Pedreira gestionava aquest permís.

Tornant a l'afer Janés (em penso que no li havia dit encara) l'Arcadi, que té molts diners, va dir-me que era una llàstima que jo hagués de fer el negoci amb un altre, i m'oferí deixar-me el ~~negoci~~ que fés ~~la~~ ralta per a emprendre el negoci. Ell està associat amb el fabulos milionari suec Dr. Axel Grenn, amo dels telèfons de Mèxic i d'alguns dels negocis més grans que hi ha en aquests país de grans negocis. Com que jo ja n'havia parlat amb en Grijalbo, però bé que en pla de sondeig (en el fons, sempre he tingut la sensació que ~~en~~ en Janés no acabria de decidir-se) si es presentava el cas hauria de triar entre fer el negoci segons em suggereix l'Arcadi o ~~amb~~ amb en Grijalbo. Vostè que m'aconsellaria, pare?

I ara deixem els negocis i parlem de la família. El dimecres, dia 6, el Raimon començarà, si Déu vol, la seva vida escolar. Ja està inscrit en el "Liceo Franco-Mexicano", on ~~ja~~ van de fa temps els seus cosins més grans, i està que no cap a la pell de content. La Glòria, quan li vam dir que ella encara no hi aniria, va fer un drama que ens costà déu i ajut d'aconhortar-la.

Nosaltres seguim tots bé. Esperem que l'hivern sigui més benigne per vostès i que ja es trobin tots ben bé. Van rebre la foto gran que els varem trametre del Raimon i la Gloria? Tenim moltes ganes de saber l'efecte que els ha fet i la Rosa espera els comentaris de la mare.

I els projectes dels quals va parlar-me en quin estat es troben, pare? Pensa, encara, en la seva possible editorial? Per favor, no s'oblidi d'informar-me.

M'acomio per no entretenir més aquesta lletra, que ja porta retard (escric a dimarts en comptes del dissabte).

Alvarez ben forte per tots
del vostre
Pere